

The M+ logo is displayed in large, white, bold letters. The 'M' and '+' are connected. The background of the entire slide is a photograph of the M+ building, a modern architectural structure with a prominent green, perforated facade. The building is set against a backdrop of other skyscrapers and greenery. The logo is positioned in the upper left corner of the image.

M+

M+ 發展的最新進展 Update on the Development of M+

10. 06. 2019



M+ Construction
M+ 建造工程

Construction Progress

工程進度

M+ Progress Status as at 31 May 2019

截至2019年5月31日的 M+ 工程進度

WORK ELEMENT 工程項目	LEVEL / AREAS COMPLETED 已完成樓層／範圍	COMPLETION / INSTALLATION STATUS 完成／安裝進度
M+ Tower M+ 縱向大樓	Completed 已完成	Completed for Reinforced Concrete (RC) Structure 工程結構 已完成
M+ Podium & Basement M+橫向基座平台及地庫	Minor Works Outstanding 小型工程 待完成	99% for RC Structure 工程結構中的99%
Conservation Storage Facility (CSF) 修復保管中心	Completed 已完成	Completed for RC Structure 工程結構 已完成
Retail, Dining and Entertainment (RDE) Facilities Building (P39B) 零售／餐飲／消閒設施大樓 (P39B大樓)	Up to 15/F Slab 已完成至 15 樓板層	82% for RC Structure 工程結構中的82%
Façade (M+ Tower) 外牆 (M+ 縱向大樓)	Up to 16/F for Northern & Southern Sides of Tower (excluding the East & West Core ends) 1213 of 1590 panels installed 縱向大樓之北側和南側已完成至16樓 (東面及西面主力牆除外) 已安裝1590件幕牆模件中的1213件	76% of tower panels installed on site 已完成安裝約76%縱向大樓幕牆模件工程
Architectural Builders Work and Finishes (ABWF) 建築及樓宇裝修工程	Basement, M+ Podium, M+ Tower and CSF Tower in progress 地庫、橫向基座平台、M+ 縱向大樓及修復保管中心大樓工程正在進行	Approx. 28% installed on site 已完成約28%安裝工程
Mechanical, Electrical & Plumbing (MEP) 機電工程	DCS, Basement, M+ Podium, M+ Tower and CSF Tower in progress 區域供冷系統、地庫、橫向基座平台、M+縱向大樓及修復保管中心大樓工程正在進行	Approx. 42% installed on site 已完成約 42%安裝工程

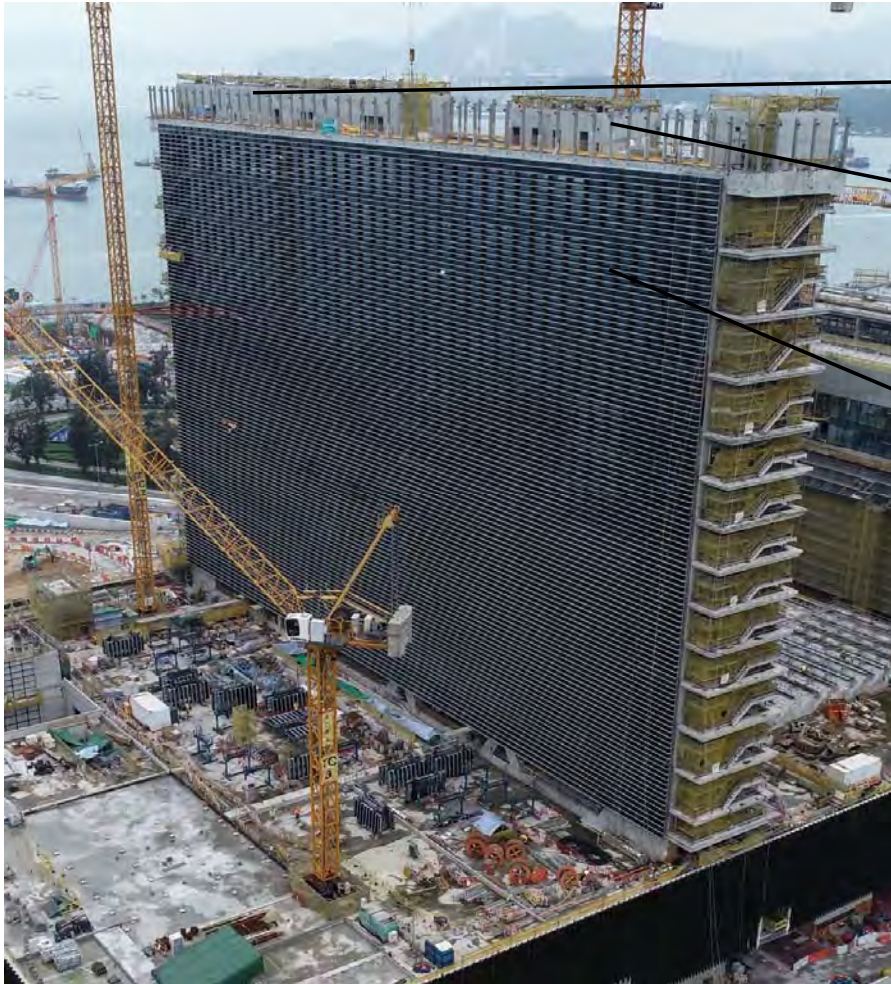
M+ Construction Progress as at 30 May 2019

M+ 工程進度 (截至2019年5月30日)



Progress – M+ Tower

工程進度 – M+ 縱向大樓



Tower Lift Installation to L1,L2, L5-8 & L11 - in progress
安裝縱向大樓 L1、L2、L5-8 及 L11升降機 - 正在進行

MEP Installation Work to Roof & Upper Roof - in progress
天台及上層天台的機電工程 - 正在進行

Façade installation up to 16/F:

- 76% (1211 /1590) of panels erected
- Weathertight to South Elevation for Office Area
- Commencement of Façade Work on West Elevation

外牆安裝工程已完成至16樓：

- 已完成安裝約76%的幕牆模件工程 (1211/1590)
- 防風雨的南面辦公室
- 已開展西面的外牆安裝工程

ABWF works ongoing - up to 15/F
建築及樓宇裝修工程 - 已完成至15樓
MEP installation ongoing - up to 14/F
機電工程 - 已完成至14樓

Progress – Podium

工程進度 – 橫向基座平台



3/F Podium – Hard Landscape Works in progress
3樓橫向基座平台 - 正在進行園境基建工程

3/F Podium – Waterproofing works in progress
3樓橫向基座平台 - 正在進行防水工程

Façade Installation progress:

- 1M/F – 83% (293/352) of panels erected
- 2/F – 91% (320/352) of panels erected
- 3/F Skylight Installation is in progress

外牆安裝工程：

- 1M層 - 已完成安裝約83%的幕牆模件工程 (293/352)
- 2樓 - 已完成安裝約91%的幕牆模件工程 (320/352)
- 3樓安裝天幕 - 正在進行

Waterproofing Works:

B2/F, B1/F and G/F in progress
正在進行B2、B1及地下各層的防水工程

Progress – Conservation Storage Facility (CSF) Building

工程進度 – 修復保管中心大樓



Relocation of CSF Tower Crane completed
完成重置修復保管中心大樓起重機

CSF – Major MEP Plant delivered to site
修復保管中心 – 主要機電工程裝置運抵地盤

Glazing Wall System Installation to North
Face 6/F to 8/F is in progress
安裝北面6樓至8樓的玻璃牆幕

Removal of scaffolding on South elevation
in progress
正在移除南面的棚架

ABWF works ongoing up to 8/F
建築及樓宇裝修工程 - 已完成至8樓
MEP installation ongoing up to 8/F
機電工程 - 已完成至8樓

Progress – Retail, Dining & Entertainment (RDE) Facilities Building 工程進度 – 零售／餐飲／消閒設施大樓



RDE – 14/F to 15/F columns and core wall is completed
零售／餐飲／消閒設施 – 已完成14及15樓的支柱及主力牆
15/F Slab construction is in progress
15樓板層工程進行中

ABWF works ongoing up to 10/F
建築及樓宇裝修工程- 已完成至10樓
MEP installation ongoing up to 9/F
機電工程 - 已完成至9樓

Façade Installation up to 7/F – 32% (1261/4007)
外牆安裝工程已完成至7樓 - 32% (1261/4007)

External Metal Scaffolding completed for External Columns Remedials
外圍金屬棚架搭建已完成



M+ Tower & Podium – View from West Face

M+ 縱向大樓及橫向基座平台 – 西面外觀



M+ Tower – View from 2/F Window
M+ 縱向大樓 — 2樓內外景觀



M+ Tower – Façade View from 3/F
M+ 縱向大樓 — 3樓外牆概覽



M+ Tower – Façade View along Avenue
M+ 縱向大樓 — 外牆概覽



12/F M+ Tower – MEP and Ceiling Installation Works
12樓 M+ 縱向大樓 — 正在進行機電工程及天花安裝工程



1st and 2nd Fix MEP Installation
第一及第二組機電工程裝置



2nd Fix for Major Pipework
第二組主要管道



1st & 2nd Fix for Major Pipework
第一及第二組主要管道



MEP 2nd Fix - Temporary Exhibition Area
第二組機電工程裝置 - 臨時展覽空間



2/F - M+ Podium ABWF Wall Lining - Tall Gallery
2樓 M+ 縱向大樓建築及樓宇裝修工程牆身內部 - 高樓底展覽空間



Cinema Lobby – Fabric tubes on wall
影院大堂 – 牆身布面裝設



Cinema – Seats
影院 – 座椅



M+ FOH Toilet – Custom Tiling Benchmark
M+ 前廳洗手間 – 牆身設置標準



M+ FOH Toilet Lobby Benchmark
M+ 前廳洗手間 – 門廊設置標準



藏品和購藏 Collection and Acquisition

M+發展的最新進展
Update on the Development of M+

M+ 藏品系列總數
Total number of works in the M+ collections

截止 2019年5月30日
As at 30 May 2019

6,387 件
items

(20% 來自香港創作者)
(20% are by HK makers)

包括 M+ 藏品和 M+ 希克藏品
including M+ Collection and M+ Sigg Collection

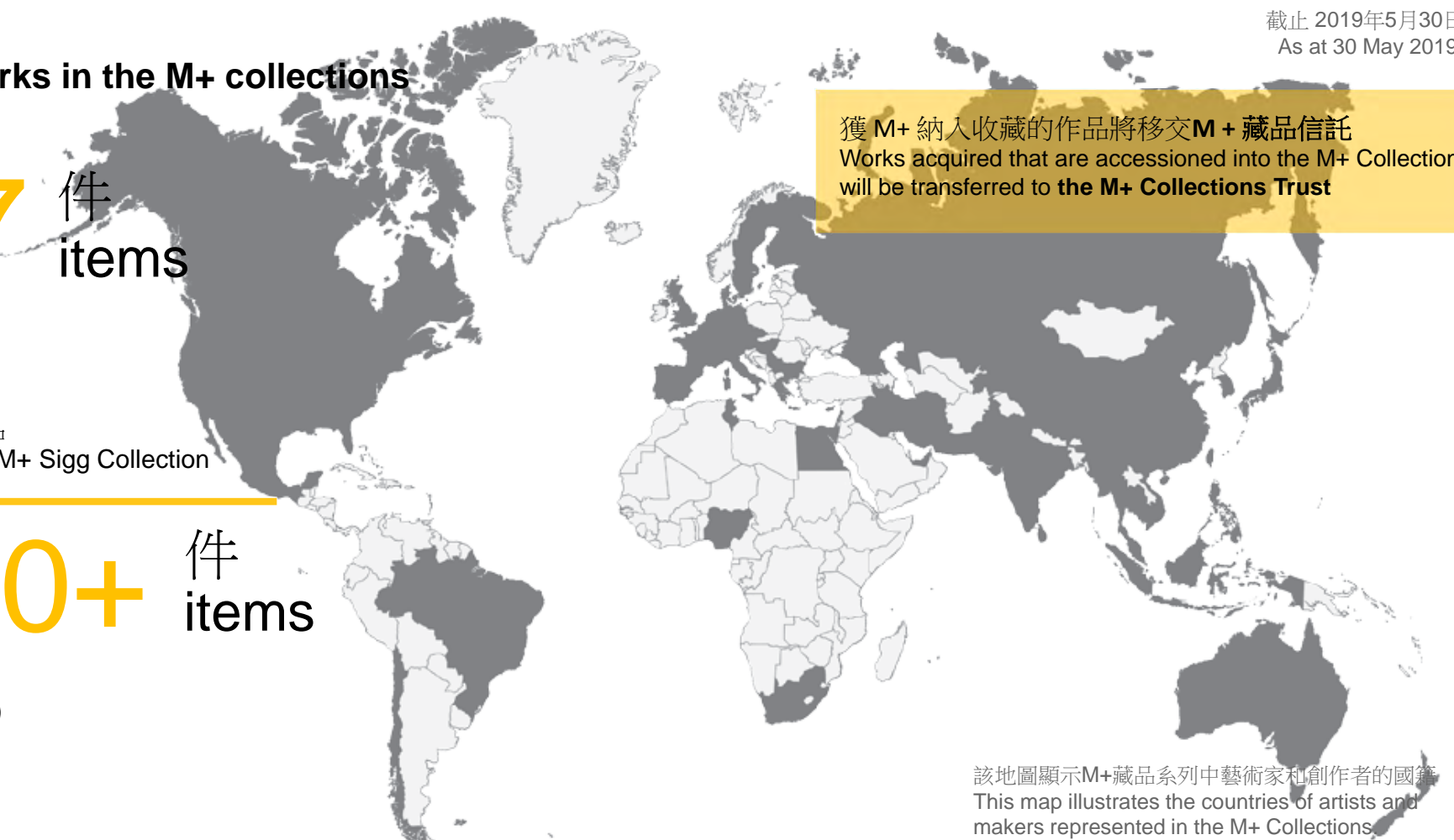
35,000+ 件
items

(28% 來自香港)
(28% are from Hong Kong)

M+ 檔案藏品
M+ Collection Archives

獲 M+ 納入收藏的作品將移交 M+ 藏品信託
Works acquired that are accessioned into the M+ Collections
will be transferred to the M+ Collections Trust

該地圖顯示 M+ 藏品系列中藝術家和創作者的國籍
This map illustrates the countries of artists and
makers represented in the M+ Collections.



M+

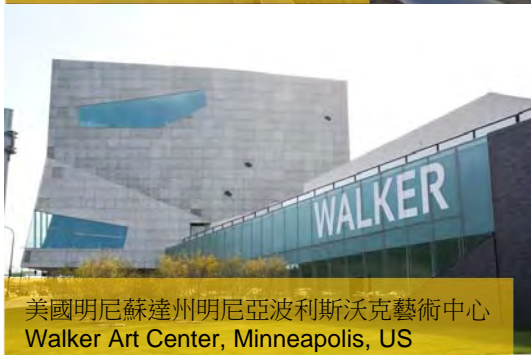
M+發展的最新進展
Update on the Development of M+

借用 Loans

547 作品
works

76 展覽
exhibitions

19 國家
countries



截止 2019年5月30日
As at 30 May 2019



支持年輕藝術家/ 人才的發展 Supporting Young Artists/ Talents

M+發展的最新進展
Update on the Development of M+

新藝術委員會

M+ 資助計劃支持M+購藏來自香港、內地、台灣等大中華地區及世界其他地方的年輕藝術家的作品

Council for New Art

M+ patronage scheme to support the acquisitions of the works of young artists from the Greater China region of Hong Kong, Mainland China, Taiwan and beyond.

經計劃購藏的藏品數目

Number of works acquired through the scheme

33 作品
works

(23% 來自香港創作者)
(23% are by HK makers)

截止 2019年5月30日
As at 30 May 2019



2018年11月舉行的M+新藝術委員會會議上部分委員合照（左起）：施俊兆、楊鋒、王兵、華安雅、王津元、陳泊文、陳松正、皮力。

Some members of the M+ Council for New Art attending a council meeting in Nov 2018: (from left) Leo Shih, Frank Yang, Wang Bing, Suhanya Raffel, Jenny Wang, Chen Bo-Wen, Honus Tandijono and Pi Li.



74 參與學校
participating schools

76,497 總參與人數
attendance in total

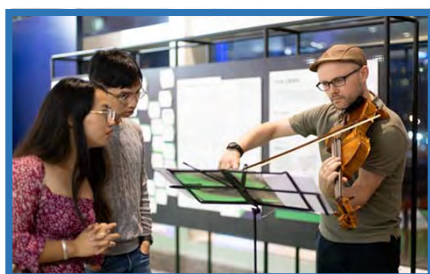
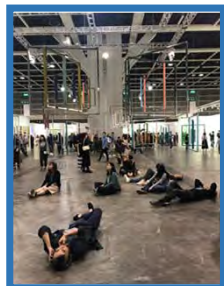
M+ 敢探號 M+ Rover

年輕新進藝術家
Young Emerging Artist

吳家俊 Ng Ka Chun



2019年巴塞爾藝術展香港展會: 真人圖書 Human Library, Art Basel Hong Kong 2019



創作人
Creative Practitioners

[鄧國騫](#) Tang Kwok Hin
[黃志恆](#) Sara Wong
[凌藝廉](#) William Lane
[程少偉](#) Ching Siu Wai

290 總參與人數
attendance in total



Noguchi for Danh Vo: Counterpoint
對位變奏：野口勇之於傅丹

16.11.2018-22.4.2019

20,833 總訪客人數
visitors in total

在2019年巴塞爾藝術展香港展會期間超過 **2,400** 訪客到訪
Over **2,400** visitors visited the exhibition during Art Basel Hong Kong Week

通達賞玩工作坊 2018 Outreach Access 2018

- 首個專為特殊學校學生而設的項目
- First programme particularly designed for students in special schools

12 參與學校
participating schools

13 到訪
visits

257 總參與人數
attendance in total



第58屆威尼斯視藝雙年展外圍展
「謝淑妮：與事者，香港在威尼斯」

The 58th Venice Art Biennale 2019
Shirley Tse: Stakeholders, Hong Kong in the Biennale

11.05.2019 – 24.11.2019



截止 2019年5月28日
As at 28 May 2019

12,537 訪客人數
Visitors number



(左起) 謝淑妮，香港藝術家、李綺敏，客席策展人
(From Left) Shirley Tse, Hong Kong Artist; Christina Li, Guest Curator



M+組成策展團隊，當中包括一名助理策展人及由十二名展覽及技術實習生組成的小組，以策劃和支援在威尼斯舉行為期六個月的展覽

M+ forms a curatorial team consisting of **an assistant curator and a group of twelve exhibition and technical interns** to help stage and facilitate the six-month-long exhibition on-site in Venice

M+實習計劃

為有志投身博物館工作的年輕人才提供獨特的機會，與 M+ 專業團隊緊密合作，以獲得策展和藏品管理兩個範疇的實踐和理論培訓。

M+ Internship Programme

Offers unique opportunity for young talents who are interested in developing a career in the museum field, work closely with M+'s professional to gain practical and theoretical training in the curatorial and collections management areas.





與香港以外的機構合作

Collaboration with Institutions beyond Hong Kong

M+發展的最新進展
Update on the Development of M+



VIVID LIVE 2019



M+ 寰遊

與香港和世界各地的藝術家、製作人、機構等業界各方合作，並締結夥伴關係，藉此為促進和發展全球博物館文化貢獻一分力。

M+ International

To develop and contribute to a global museum culture through collaborations and partnerships with artists and makers, institutions and others in Hong Kong and around the world.

悉尼歌劇院與 M+ 聯合呈獻 Vivid LIVE 2019 「脈動深藏」

The Hidden Pulse at Vivid LIVE 2019
In collaboration with the Sydney Opera House

29. 05. 2019 – 02. 06. 2019

螺旋槳小組，《生者要光，死者賞樂》（截圖），2014年，由藝術家以及香港M+提供
The Propeller Group (established Vietnam, 2006). *The Living Need Light, the Dead Need Music* (still), 2014. Single-channel video (colour, sound), 21 min 15 sec. M+, Hong Kong. Courtesy of the artist and M+



與香港以外的機構合作

Collaboration with Institutions beyond Hong Kong

M+發展的最新進展
Update on the Development of M+

上海當代藝術博物館與 M+ 戰略合作框架協議

Strategic Cooperation Framework Agreement between Power Station of Art, Shanghai and M+



M+ 將與上海當代藝術博物館合作，舉行精選的巡迴展覽、聯手策展大型展覽、互借藏品和分享檔案文獻等。

M+ will collaborate with **Power Station of Art, Shanghai** to tour selected exhibitions, co-curate large-scale exhibitions, offer preferential loan of each other's collection objects and share archives.



謝謝

Thank You